

**COPIA**

Consorzio di gestione provvisoria del Parco Naturale Regionale "Dune  
costiere da Torre Canne a Torre S. Leonardo"

(art. 31 D.L.vo n.267/2000 e art.13, c. 1, L.R. n.31/2006)

SEDE: Ostuni - Piazza della Libertà c/o Comune di Ostuni

Codice fiscale 90037060747

## **Determinazione Dirigenziale**

**N. 87 del Registro**

**Data 23.07.2014**

**adottata dal Direttore**

**OGGETTO:** Affidamento in economia del servizio di traduzione dei testi del sito internet istituzionale del Parco e delle newsletter del Parco in lingua inglese.- Importo € 1.450,00 IVA inclusa. Impegno di spesa – CIG: Z32103B16A

---

L'anno **duemilaquattordici**, addì **ventitre** del mese di **luglio** il Direttore adotta  
determinazione sull'argomento in oggetto indicato.

## IL DIRETTORE

### Premesso

**che** il servizio di traduzione in inglese di tutte le informazioni del Parco rappresenta un elemento importante per i numerosi turisti stranieri presenti ormai tutto l'anno in Puglia per informarli sugli habitat naturali e sulle diverse attività e gli eventi organizzati dal Parco per la fruizione sostenibile dello stesso;

**che** con nota acquisita in atti al prot. n. 309 in data 18.07.2014 la giornalista Sara Macchitella esperta web editor, ufficio stampa ed editoria inviava un preventivo per il servizio di sinossi e traduzione in inglese delle newsletter del Parco Naturale Regionale delle Dune Costiere e di tutti i testi del sito internet istituzionale del Parco al prezzo di € 1.450,00 inclusa IVA;

**che** il Presidente del Parco, con nota autografa apposta sulla nota della giornalista Sara Macchitella disponeva l'affidamento della prestazione del servizio;

**che** tale prestazione di servizio risulta utile a promuovere le attività, i servizi promossi dal Parco connessi con la conoscenza e la tutela dell'area naturale protetta, oltre alle aziende con il Marchio del Parco che rappresentano un modello di riferimento sul territorio in termini di sostenibilità ambientale e economica e sociale, per cui si ritiene di affidare la prestazione di servizio per l'importo di € 1.450,00 inclusa IVA;

**Ritenuto** pertanto di far conoscere le attività del Parco a turisti e visitatori stranieri attraverso il sito del Parco e l'invio delle newsletter dell'area naturale protetta a coloro che risultano iscritti alla mailing list del Parco (oltre 3.500 tra cui molti stranieri) procedendo all'affidamento del servizio alla giornalista Sara Macchitella con sede legale ad Ostuni in via Nino Sansone, 35- 72017 Ostuni (BR) C.F. MCCSRA81R48G187D P.IVA 02381900741.

### Visti

l'art. 107 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, recante: Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali;

l'art. 151 del D.Lgs. 267/2000, concernente la procedura di assunzione degli impegni di spesa, nell'esercizio finanziario degli Enti Locali;

**Visto** lo Statuto del Consorzio;

**Visto** il Regolamento per lavori, forniture e servizi in economia approvato con deliberazione della Giunta esecutiva n. 3 del 12.03.2010;

**Visto** l'art. 9 del Regolamento di Organizzazione degli Uffici del Parco approvato con delibera della Giunta esecutiva n. 2 del 12.03.2010;

**Vista** la delibera dell'Assemblea Consortile n. 3 del 29.04.2014 di approvazione del Bilancio di previsione 2014 del Consorzio;

**Visto** il Decreto del presidente del Parco prot. n. 86 del 30.04.2014 di nomina del Direttore del Parco.

## DETERMINA

**di accogliere** il preventivo dalla giornalista pubblicista, web editor, editore di guide turistiche in italiano/inglese, Sara Macchitella con sede legale ad Ostuni in via Nino Sansone, 35 – 72017 Ostuni (BR) C.F. MCCSRA81R48G187D P.IVA 02381900741, per servizio di sinossi e traduzione in lingua inglese delle newsletter del Parco Naturale Regionale delle Dune Costiere relativa a tutte le attività e i servizi promossi dall'Ente Parco per favorire la conoscenza e corretta fruizione degli habitat naturali, oltre a tutti i testi del sito internet istituzionale del Parco;

**di procedere** all'affidamento della prestazione per l'importo di € 1.450,00 IVA inclusa, impegnando la somma sul Capitolo 317113 alla voce "Spese per prestazione di servizi in economia" Intervento 1010103 del bilancio 2010 del Consorzio giusto impegno assunto con Determina n. 27 dell'11.12.2010 Imp. 11-10;

**di dare atto** che la liquidazione ed il pagamento avverrà con separato atto a prestazione avvenuta e a seguito di presentazione di fattura;

**di trasmettere** il presente provvedimento al Responsabile del Servizio finanziario per il visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151, comma 4, del T.U.EE.LL. approvato con D. L.vo n. 267/00;

**di adempiere** all'obbligo della pubblicazione del presente atto nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito web istituzionale di questo Ente in conformità a quanto previsto dagli artt. 26 e 27 del D.Lgs 33 del 14.03.2013.

**IL DIRETTORE**

f.to dr. Gianfranco Ciola

Imp. _____ / _____ / _____	Imp. _____ / _____ / _____	Imp. _____ / _____ / _____
Cap. _____ / _____ / _____	Cap. _____ / _____ / _____	Cap. _____ / _____ / _____

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO**

*In relazione al dispositivo dell'art. 151, comma 4, del T. U. 18 agosto 2000, n°267, ed all'art. 9 comma 2 del Regolamento di organizzazione degli Uffici del Parco*

**APPONE**

il visto di regolarità contabile

**ATTESTANTE**

la copertura finanziaria della spesa.

Gli impegni contabili sono stati registrati in corrispondenza degli interventi/capitoli infradescritti.

Ostuni, 23.07.2014

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO  
f.to M.Loreta Giovene

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Si attesta che la presente deliberazione rimarrà affissa all'Albo pretorio informatico del Comune di Ostuni per 10 giorni consecutivi decorrenti dalla data odierna.

Ostuni, 25.07.2014

Il Responsabile  
f.to Dr. Natalino Santoro

Copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Ostuni .....

Il Direttore

.....